大衆報

本報創刊於中華民國二十二年（本埠版）

澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物

復刊第二五〇號

TAI CHUNG PO
(DIARIO PARA TODOS)
Largo Senado, Ritz Mansion
TEL. 2421

社長：蔡凌霜
督印人：施能度 葡京大學法科學士
股東：大衆報業公司
社址：議事亭前利斯大廈
電話：二四二一
聯發印務公司承印
地址：白眼塘橫街廿五號
零沽每份式毫 長期訂閱每月四元

經濟改革雷厲施行 監委澈查投機 已獲重要端倪 對違法者決嚴予懲處

（中央社滬三日電）監委唐鴻烈孫玉琳，三日聯名發表書面談話如下：此次奉派來滬，澈查幣制改革前夕，某一隱名人士，大量拋售永安紗股票窓頭投機牟利一案，承各有關主管機關之協助，經就各証券號場內所有賬冊，予以嚴密檢查，及場外交易多方偵察，歷一週之努力，當獲得若干重要線索，連日來會同本市警察局分別傳訊有關人等，其中嫌疑較重人犯，經已依法在京在滬拘捕，茲爲據以求得進一步之資料，計擬於一二日內返京，繼續追查，在此離滬期間，關於本案之進行，業已提出意見，送交市警局及金管局分別辦理，並函上海經濟管制督導專員檢辦，總之，政府對此次幣制改革，抱有最大決心，無論任何人等，其有利用機會與職權，非法投機牟利，一經查有實証，必予嚴厲懲處，監察院爲代表全國民意之最高監察機關，負有整飭官方之神聖任務，必本公正嚴明之義，督同政府執行法紀，決不使僥倖之徒，有所逃避。

四國營事業出售 一部移充新幣準備 發行股票中秋節前發售 總額六億半數充作準備

（中央社南京三日電）國營招商局，台灣糖業公司，台灣紙業公司，及天津造紙紙業公司，將改組爲股份有限公司，並發行股票事，據悉：日內即可逐步實行，所有股票除一部份出金元發行準備監理會發行外，其他將於中秋節前，在市面發售，以疏導游資，穩定金融，以上四公司之資本總額，招商局爲六億金元，將以半數充作金圓券發行準備，台灣糖業公司爲四億八千萬金元，以一億七千二百萬元充發行準備，台灣紙業公司約爲八千萬金元，以三千二百萬元作發行準備，各公司之股票以一金元爲一股，票面分一股，五股，十股，五十股，一百股，及一千股等六種，各公司股票正在趕印中，約於八日前印竣，可望于十日正式發售，國營招商局改組事，據交通部財政司司長李肯堂談稱，（六億金元之資本額，其中三分之一爲船舶，三分之一爲碼頭倉庫，另三分之一爲房屋，及其他不動產，此資本額之估計，係根據美元一億六千八百萬估值折算得來，但招商局以往負債，爲已於年前還清，而目前所有船舶及碼頭倉庫等之實際價值已超過六億元數，故本身資產準備充實。台灣紙業有限公司，已於三日之董監事會中，正式改組爲（台灣紙業股份有限公司），當即舉行創立會，推資委會副委員長，吳兆洪任董事長，並通過章程，台糖公司原爲資委會及台灣省政府合辦，資委會資金六成，台省府四成。其中亦敬有台灣民股，共佔資本總額百分之七，將來發行股票後，民股即發還原有股東，股票中除一億七千二百金元充金元券發行準備外，其他將委託政府指定之國家行局，按票面額十足發行。據吳兆洪氏告記者稱，「台糖公司資產估價，係照美籍顧問估計，其實際資產較目前規定資本額有過之，戰後，每年三萬公噸產量，已增至廿七萬公噸，今年末季明年初榨季節內，預計又產四十萬公噸，約值美金五千萬元，該公司現有蔗田二萬甲（每甲約台尺二九七六分頃），因避免影響米產起見，故以後蔗田面積，不擬繼續擴充，而擬採用增加施肥及改善灌溉辦法，以增加每單位面積內之甘蔗收獲量，施肥方面，資委會擬具台設新肥料等之計劃，擬請總商及國家銀行投資，台辦井，請求自美中設援助資金，改善灌溉方法，公司所聘美籍顧問伊甲，已擬有開鑿深井計劃，此二項計劃實現後，產量又大爲增加，甘蔗成熟期亦縮短，因之成本減低，使台糖不僅能供全國需要，且可供應國際市場，目前公司因爭取外匯，故對南洋市場，繼續輸出，對日本已輸出二萬五千噸，現又商繼續供給二萬噸，台灣糖業爲一農工業合成體，若依現在方向努力，前途非常樂觀」（今日董監事會，台省方面參加之董監事，爲游彌堅，朱佾錫，劉明，等資委會參加者，有吳兆洪，尹仲容，孫越崎，沈鎮南，郭子勛等。台灣紙業公司董監並令定旨上舉行，亦將改組爲股份有限公司，台省方董監事許恪士，參加居已由臺來京參加，又據吳兆洪氏稱（臺糖臺紙天津造紙等三公司之改組及登記手續，可於七日全部辦竣）。

聯合國無庇護 破壞份子行動 馬卿指派小組調查結果

（中央社紐約三日專電）掌管公共情報事宜之聯合國助理秘書長林恩，于記者招待會中稱，聯合國對于馬歇爾國務卿指派之三人小組委會所提出謂聯合國並無庇護破壞份子行爲之報告，深爲快慰，林恩稱，吾人希望此一報告提出後，其他官員及人民，不致再發表類似此種性質之論調，按三人調查委會于自馬歇爾提出之報告中，駁斥國務院官員于參院委會中所稱，外國破壞份子在聯合國証書庇護下進入美國一點，爲不實之論。

聯教組織人員 往日展開活動

（中央社北平三日專電）聯教組織亞洲及遠東特別顧問郭有守博士，今午離平飛滬，定六日飛東京，訪麥帥，代表聯教組織商洽日本再教育之細則。（中央社東京三日專電）聯合國教育科學暨文化組織，官方將於日展開活動，本日午後公報稱，該組織理事長赫胥黎之遠東顧問郭有守博士，可望于本月六日抵此，與盟總當局商對有關該組織于日本展開活動事宜，按聯合國文教組織大會曾授權派代表赴日研討，搜集有關日本之情報，向心之情報，定于日本推進該組織目的之方法）郭博士此次行時即係各項目的，此旨前來，郭氏曾奉命訪問印度，將繼續留日本至八月十五日止。

美西海岸碼頭工人 實行大罷工 如不迅速解決工潮延長 對美遠東商務大受打擊

（中央社舊金山三日電）此間五個航業工會與船主所舉行之談判破裂後，太平洋海岸一萬六千碼頭工人，隨即罷工，若干航輪公司之職員稱，此爲足使美國遠東工商務遭受勉重之後果，另據航業主協會發言人指稱，如此次工潮不能迅速解決，則將予整個加州以經濟上致命之打擊，阿拉斯加與夏威夷亦將同時感受威脅，甚至與歐洲及中國之貿易計劃，可能中途擱淺，而碼頭工人組織之發言人則暗示此一僵局如不迅速打破，可能延長三日之久，則罷工工潮。

向英購買肥料 經合署核准我國 價值五十五萬餘美元

（中央社華盛頓二日專電）美經濟合作總署署長霍夫曼宣佈，已核准爲中國在英國購買價值五十五萬五千美元之硝酸肥料，此爲核准中國購買肥料之第二次，第一次則爲五月間之八萬五千美元，經合總署已指定爲中國購買肥料之款項，則爲一百五十一萬美元，經此兩次購買後，中國尚剩約九十萬美元不到之數，可用以購買國際糧食緊急委會配售予中國之肥料，又悉：關於石油產品之採購事宜，昨日已經核准中國可向沙特阿剌伯購得其大部份所需，以節省運費也，在八百萬美元之撥款中，其中六百八十二萬八千美元，係用以向阿剌伯購買石油產品者，如汽車暨飛機用油，高動力油燃燒用油，火油，粗油等，餘款則用以在美國購買高力內燃機用油，飛機用油，滑油等，美國之石油出口向由商務部管制，該部每季欠缺配給各國油量之數字一次，中國亦包括在內，但中國所獲配購數量，常感不足以應付需要。

南圻華商米廠 週末三度失火

（中央社西貢三日專電）據悉：南圻保岸省迪建城內華商祥裕隆米店，突於本月一日晚失火被焚燬，全部損失估計約值一四百萬越幣，此爲一週以來之第三次，亦爲一月以內第四家華商米店之慘遭犧牲者。

鄂師院長 貪污失職

（中央社南京三日電）國立湖北師範學院前經教部下令解散整理，該院院長王治孚因貪污失職，已經監委賀有年，胡文暉，蔡孝義三氏提案糾舉，並經監院審查成立，轉送政院懲處，原糾舉書除詳述王治孚失職情形外，並揭發湖北教育廳長王文俊私幫同王治孚陷學生，欺矇教部之經過，且對教部僅憑王某一面之詞，即行下令解散，亦多指責。

美海軍保持 優越戰鬥力 擁有世界最強大艦隊

（中央社華盛頓三日專電）美國海軍部今日宣稱，具有世界最強大戰鬥力之美海軍，現仍繼續維持其近代化之發展，務以保証其在世界所居優勢，海軍節於紀念對日作戰勝利日時宣稱，該部現仍保持由二百七十七艘軍艦，四百艘補助一千八百八十二艘，後備艦組成之艦隊，至明年七月海軍將擁有飛機一萬四千五百架，論及造船計劃時，該部稱，訂製中之六萬五千噸超級航空母艦，將爲世界最大戰艦，約需官兵人口千人，美海軍現只有軍官四萬四千人，士兵卅六萬三千人。

劉茂恩 由鄭飛抵京

（中央社南京三日電）前河南省主席劉茂恩，今下四時乘總統專機自鄭州飛抵京，馬秘書長凌甫同來，總統府交際科長朱鴻澄，于鐵洲等，均到機場迎候，開封陳省籍立監委，聞劉氏抵京，定四日設宴洗塵。

王冠寶石 日歸還荷蘭

（中央社南京三日電）日方官佈，日人得自荷印地方價值二萬五千美元之蘇丹王冠寶石一顆，已交歸荷蘭駐日代表團，此名貴寶石，係荷蘭東印度二蘇丹三酒日人囚禁時，求情獻給日政府價值七萬五千美元寶石之一部，然此二蘇丹仍於（一九四二）年四月被殺害，而皇冠寶石被運至日本，刻仍寶石之另二粒，社留存，以待台法主人領回。

立院初步審查 財稅條例草案

（中央社南京三日電）立院臨時財產稅施行條例草案初步審查小組，劉振東，崔敬伯，張靜愚，今日上午再度集會，就施行條例草案各項原則，交換意見，惟尚有若干技術問題，須愼重考慮，故全部草案，而未作最後決定。

美國對日政策

現正草擬五年經濟計劃，擬自一九五一年起，每年對外輸出[illegible]美元，藉以平衡貿易，日政府本年度預備輸出五億二千萬元，輸入七億八千萬元，去年度日本輸入爲四億二千萬元，輸出新製成品爲二億七千萬元（輸出戰時製成品數額尚未在內），比之日本鄰近號稱戰勝各國，似乎亦已勝上一籌，兼之，紐約幾家大銀行，如花旗大通，近正連同摩根公司滙豐銀行等商得對日貸款方案，以便復興日本經工業，美國商務部購料處爲供應日本製造原料，時常在這裏搜購大量棉花，從這種種跡象看來，（例如關於南部的紡織品市場現已眞爲日貨傾銷處所）我們可以相信，日本經濟發展的趨勢，是天天見高，很足爲鄰近各國紡織工業的威脅。

日本經濟復興的計劃，無容懷疑，是美國在後面支持的，美國對日政策，原則有二，如何解除日本軍備及重工業，以免東山再起，患害世界，這是一，如何使日本民主化，自給自足，而免赤化，這是二，執行這政策的，就是東京的麥克阿瑟，名義上麥帥總部應依照盟邦十一國在華盛頓組成的，遠東委員會所指示，但是遠東委員會及東京的管制日本委員會祇有諸議的權力，無非辦理例行的簽准手續，最多亦無非供幾個盟國代表作一個定期論辯場合，給微多添若干新聞資料而已，麥帥大權一把拿，已經變成「天皇的天皇」，誰都「肚裏明白」。

至於日本民主化的工作，並不滋復員兵士那樣簡單，美國代擬的新憲法雖已付諸實施，日本財閥的托辣斯雖已被清算，日本的婦女亦已獲得了被選權，但是效果如何，將來日本對外侵略野心是否經過若干時候，又會「春風吹又生」，當然目前很難下一個肯定的斷語，不過美國政治家如前副國務卿威爾斯等都主張盟國對於日本前途發展，應寄以密切注視，即使美國軍事統治時期告一結束，和約簽訂，盟國仍應駐派代表在日監視一切。

控制日本的最嚴重問題還是如何使日本自給自足，美國在過去兩年內，據說每年輸往日本原料及維持駐軍經費約達四億元，美國是一個商人國家，算盤自然精明，當不願此支持，但是日本本土面積有限，可耕田祇及一千五百萬畝，頓使日本免以饑餓，美國從去年起即已有使日本自給自足的計劃，這在原則上無可非議，在此計劃下，南冰洋捕鯨的禁例是鬆弛了，農業改進計劃亦在積極實施之中，日本的紡織業在美國技術指導下，大有改進，工廠開動的紗錠大約亦在戰前極盛時期三分之一左右。

比之德國，日本自然幸運得多，在美蘇關係緊張，今日復興日本的論調，亦不時在美國輿論界發現，日皇戰爭責任，但皆若認明，他的照片卻常在報章報幕上出現，幾乎成了東亞「友邦」的元首，日本皇子的美國家庭女教師夫人亦不時在美替日本做義務宣傳，好像在報答「知遇之德」，我們倘不健忘十八月四日的「新聞週報」曾經公開聲稱，爲了抵禦蘇聯勢力擴充，美國可能重整日本軍備，美國議員中反對撤除日本工業設備作爲賠款，亦頗有人在的。

這種種，非因爲全是爲了「蘇」關係，美國當今對外政策無論東西歐，中近東，太平洋各地，差不多全以對蘇爲出發點，於是在對蘇政策影響下，日本也受到了寬遇。

張群商震抵京都 受僑胞熱烈歡迎 張氏強調僑民教育重要 要求台僑領袖多負責任

（中央社京都三日專電）張群商震二氏今午前出席我僑民之歡迎大會，京都全市皆懸掛色彩鮮明之中國國旗，表示歡迎我國此二位四星上將，張氏一行係於昨日午夜由大阪抵此者，張氏向京都之九百華僑致詞時，強調華僑教育重要，并籲請僑民中受有良好教育者，尤其台籍僑中之智識份子，起而領導各僑團建立良好之幹事及道德，張氏對若干台籍學者，在日本之成功，甚表稱許，同時並指出若干受教育較少之在日台籍僑胞，組織幫會，爲非作歹，藉此爲生，張氏警告稱，對此類少數人之犯罪行爲，將予懲罰，不容其破壞我領軍與我方當局之良好名譽，海外僑胞之良好名譽，張氏與神戶時，重申其在大阪所作之呼籲，要求各開明之台籍僑民領袖，負起責任，協助此輩不良份子改過自新，下間此間我僑民會設宴款待張商二氏，出席我僑民大會，即扶往訪此間美軍司令史溫少將，會談約兩小時，與史氏會談時，據接近張氏之人士告本社記者稱，張氏曾就日本人民之重教育事，向史氏提出若干問題，張商二氏經兩日來之旅行訪問與會議後，今日午後或可較爲閒適，按預定日程，張氏一行將於午後往遊京都皇宮暨其他名勝，晚間則將赴此間美軍參謀長之歡宴。

台教育發達 學齡兒童入學百份八十

（中央社南京三日電）教部督學陳東原，前赴台灣講學，並視察該省教育，於昨返京，據談：台省教育發達，學齡兒童入學，已達百分之八十，小學畢業生升初中者，達百分之六十，根據近三年統計，初級中等學校畢業生，升高級中等學校者，達百分之卅三。教職員工作精神極佳，各校家長會對學校建築設備，幫助甚大。光復以來，國語教育成績顯著，小學生以國語發音讀課本，較京滬兒童尤爲正確，以配合國文程度，須設法增台省教師之數，目前台大之進步，台大校長已於上月底返校，並聘定沈剛伯，盧孝英，徐志明，及第一任台大校長羅宗洛先後到校協助辦理校務，師生觀感爲之一新，外傳罷校長職，及部方已允致慮之說，決無其事。

[illegible]學生張勝林等出庭應訊，該校黃校長今晨特召集各被傳學生訓話，將各被傳學生坦白出庭，以確保參加奸匪組織，即應準備接受法律制裁，倘能改過自新，則學校當盡申辯之責，各被傳學生當即一致表示準備坦白出庭，隨時應訊，并希望迅速傳案。

晉三縣長 劉匪殉職

（中央社南京三日電）總統令：行政院呈據山西省政府代電，呈報該省新絳縣縣長張奎堯，鄉寧縣縣長王承，林吉縣縣長關翰文等三員，勳勞殉職，轉請鑒核明令褒揚等情，查該縣長等率部隊勤勞，夙著英勇，此次於晉西境內，與匪衆激戰，壯烈成仁，殊堪矜式，應予明令褒揚，用彰忠節。

駐吉埠總領 由港抵星洲

（中央社新加坡三日專電）首任駐吉隆坡之中國總領事李琴偕其夫人，於今由香港乘艇抵此間，在前往馬來亞聯邦之先，將在新加坡作短期停留。

川特庭傳訊 嫌疑川大生

（中央社成都三日電）川特種刑庭昨續以傳票四十七張，送達川大當局轉飭嫌。

新任蘇主席 離青赴任所

（中央社青島二日電）新任江蘇主席丁治磐氏，日內即將由三日飛京，轉往任所，三日市各界以丁氏在警備司令委綏靖司令任內，厥功甚偉，紛往致賀，美海軍司令白吉爾中將，綏區副司令官安祺，市參議會等，均分別招待餞別。

立院將復會 昨開始報到

（中央社南京三日電）立院第二會期自一日起開始報到，迄今晚止，報到委員共計三百零八人，今日報到委員，有傅斯年，胡秋原等廿六人，按傅氏於第一會期時，尚在美，月前歸國，將於本月七日首次出席立院會議。

顯記餅家

中秋月餅

著名 正式蓮蓉月 上品金腿月

澳門新馬路二三一號電話：二三七七 清平直街廿一号電話：五五七 廣州第十甫七十二号電話一四八〇四

英記餅家

馳名中秋月餅

著名 正式蓮蓉月 上品金腿月 選料上乘 有口皆碑

英記蓮蓉 純正香滑 上品果子 全澳第一 七彩餅盒 送禮名貴

澳門新馬路 電話二三三九

消暑妙品

註冊商標 SPA

請飲 人人渴望

波蘿汁

經已上市：各處均有代售 用南非洲波蘿蜜精製而成

英商士巴汽水廠出品之：士巴汽水 清潔衛生 質高價廉 千呼萬喚始出來之

澳門總代理 泰豐佳記公司 海傍街卅一號 電話：六六一

眞光攝影院

選擇攝影材料 人像美術攝影

院址新馬路五十號

六國飯店

早午晚常備精美點心 抵食價廉菜

電話八四七〇•二五七四

最可口星期美點

地廟開至晚上一點半收市

今日更換認真抵食

四味 三元六

燉豬肚 碧綠魚捲 鮮蒜炆鷄 腰菓牛肉

得來茶室

中秋月餅上市

裝潢華美 價錢經濟 逢人食過 個個讚好 如蒙賜顧 電話送到

電話：八式三

育嬰良友 益群肥仔水 嬰兒常服 強壯活潑

新馬路十三號 電話：五七九

香爐峰下

第一回：一串珠喉 奪標樂社

・休伯著・

喬太史家招魚太子鐵肩同入座・且令亞留具杯酒魚・仔啖鮓不能飲・喬太史曰・「花雕耳・醇而不烈・如飲茶然・雖不能飲・甯便醉乎」・立舉杯以勸・魚仔辭不獲已・則但微呷・太史亦不強・而以箸夾取粉果置魚仔小碗中・曰・「義者州中粉果・以奶媽職補・爲奶媽娥親手製者・老夫亦數得而食之・味固不劣・然未可以爲極佳也・今小姜所製者亦頗不惡・或足與奶媽娥埒・世兄請試之」・魚仔亟稱謝・則取而細啖之・未下咽・卽連聲呼好野・而鐵肩則曰・「奶媽娥粉果・吾亦固得而嘗試之矣・烏乎佳・是萬萬不及五姨太今所製者」・

言時・口並尙啣有粉果・而已舉箸續夾取・太史聞鐵肩言・善甚・乃舉杯連進數大觥・不覺薄有醉意・細語而自言曰・「惜我鬚鬚特・乃能爲子都・若公孫世兄之丰神俊朗・扮裝玉琢・並世無儔・人盡願爲夫子妾・喬大人之微吟・豈不爲公孫世兄而發・公孫世兄誠有死哉」・言已・卽趨至魚仔前・開馬灣腰・兩手叉膝・以綺視魚仔・魚仔立以手批之・曰・「撞鬼你咩」・五姨太則爲之薄嗔曰・「冇解・好心你都咪咯・乃欺負公孫先生唔噲發火乎」・又語魚仔曰・「公孫先生・凝乃向汝開心・睇餐時・可罰凝十大杯也」・魚仔曰・「凝固嗜酒如命・而罰使飲酒・甯非中計」・五姨太不再語・一笑而入・魚仔目送之・以爲五姨太祖已也・則益致其愛慕・時喬太史竟已入睡・鼾聲乍入鐵肩之耳・鐵肩立指以示魚仔・魚仔笑頷之・太史固仰臥・天氣熱・但穿舊白紡短衫褲・腦肥而衣窄・呼吸間小腹起伏有致・鐵肩見之・別有會心・又俯近魚仔側・附語細語之曰・「喬太史狐裘甚・乃識烟槍・一若恐吾曹乘其入睡後而肆爲狂吸者」・魚仔亟注視之・則見兩烟槍固仍分置於烟盤之左右・復以注視太史・始知鐵肩之言・固是取謔・卽曰・「鬍任伯乃偏好着意及此」・鐵肩曰・「豈謂是歟・天下奇偉之人・當必有其特殊之禀賦・喬太史爲金馬玉堂中人・卽亦奇偉之人也・故其禀賦亦殊・體長而胖・隆準盤口・已爲大器・然此不過其外形耳・若其內形之奇偉・亦復如此・與其口鼻相稱・世間奇偉之人不易有・吾故特指以示君耳」・魚仔聆之・但作會心之微笑・不復有所答・一時室中頓寂・頃之・亞昭亭亭然入・左右手分持時果各一碟・置諸桌・（七）

溫馨集

涂山

重慶有兩個古蹟地方・一是「塗山」・一是「字山」・塗山係在市之南岸・山不甚高・與獅子山相連・好似一幅屏風也・塗山之所以成爲古蹟者・原來就遠在夏禹時代・夏禹個老婆姓塗山氏・芳名亞嬌・當其時夏禹治水・三過其門而不入・就係這個地方・現在也有一間夏禹廟在塗山・但老婆亦係在外家生仔的・所以山上還有夏禹兩公婆的石像・一個碑・刻着「禹娶塗山氏啓呱呱泣處」・就是証明夏禹個仔在此處出世也・所謂「字水」・就係在重慶河流之正正兩水夾流處・點樣兩水夾流法・因爲還條河流・一頭係接嘉陵江之水・一頭係接揚子江之水・在撞頭之處・士人稱之爲「夾碼水」・奇怪・你如立在岸上・望之夾碼水的水色・刀切未有如此之齊・用尺劃界・準・揚子江之水是黃濁色的・嘉陵江的水是綠色的・當兩水流到這夾碼處・就是一邊黃、一邊綠・黃水不會流過綠水處・綠水亦不會侵過黃水處・「嘉陵江水何所似・石黛碧玉相因依」・並非詩之大話也・當水長時期・大河之水與小河之水夾而來・衝到這夾碼處就成爲一個甚緊張之漩渦・在這個時期・船水不敢由此而過・因爲激流湍急・稍爲把不住・就會成隻船捲入水底了・最有趣是兩枝水相撞時・激成一個大窿・故士人叫做「竹筒水」・話但好似一個竹筒也・講到「字水」之來歷・亦在此漩渦處・原來兩枝水大家不時互衝・時時會旋作一個「巴」字・故稱之爲「字水」・重慶自古稱爲「巴子圖」者・就係由這個巴字而起的・有的人不明白流水作用・話的水旋成個「巴」字係有神怪・日講得非常有實・其實你想想這個巴字點寫・乃係中間一個四方・下邊總作一條尾・個的水旋轉之時・其波紋就好似個巴字・並非神怪也・在獅子山石壁上・刻有「字水」兩個字・呢兩個字可稱爲世界最大的字・每字縱橫十幾丈・乃係清朝名士徐昌緒所寫・當地人士每年用石灰油字一次・每次需用石灰十九担・由此可見得兩個字之大・重慶十二景之「字水宵燈」・就係講這塊地方的・

大衆短篇　飛來不是福

依楫著

青盧與二三友人稅屋一室・時以缺之桃色爲憾・一夜・薄醉歸・給被登二樓・至梯次・忽撞個滿懷・杳風一陣・隨通鼻孔・駭而卻步・割撫之・則年可花信之少婦也・素衣玄裳・薄施脂粉・繡金鞋兒・婷婷婀娜・婦斯然則汝汚我褸梯・亦有罪」・婦低首曰・「未也・汝看有痕跡否」・青盧又竊笑曰・「如是・汝現可爲之」・我且爲汝作監視・婦報然曰・「被汝驚縮・今又不急矣」・則悄延之入・謂與・青盧以其可相室內有廁・可行方便・婦默然頃之・赧然

時已低首欲下・青盧認之非相稔者・則立梯次問何爲・婦納納不能答・青盧有意爲難・乃鬼其衣裙・曰「汝究何爲・須言之・否則不放過汝」・婦悄然曰・「候人耳」・青盧笑曰・「三樓無人・全樓爲我居・汝候誰個者・唔此時何時・汝必非善類」・婦至是始忸怩曰「因中途便急・不暇擇・正欲方便急・忽先生來・故急欲遁耳」・青盧曰・「

隨入室・解手既出・婦亦就範・青盧力挽坐談・問芳名・曰伍少霏・青盧卽以伍姑娘稱之・竊思正感缺之桃色氣味・若能致此・則是飛來艷福矣・乃細談衷曲・自言獨居無女性・能作件侶否・婦曰・「我非野草閒花・如作精神則無不可」・青盧曰「然則今夜不去可乎」・婦曰・「能不犯我者・如朝夕相伴・又何如・然觀若爲君子人」・爲・不有自毀令譽者」・青盧諾之・姑待機會・是夜設爲宿婦於房・友皆爲之危・謂婦非善類・翠日・又爲青盧入廚治炊・儼如家人・黃昏後・婦立樓頭・青盧又惴惴不敢近之・方遲疑之頃・婦之出・井肩挽臂立樓頭・青盧卡喜卡駭・局促不安・則對樓有一雙男女出・婦見對樓人・忽呼曰・「你有愛人・我亦有愛人也」・該男子見婦・乃愕然而入・青盧且

訝且驚・問婦究何爲・婦不答・青盧逐之行・始嗚咽曰・「溺鄙人者乃儂之夫婿也・近爲野花所迷・秘屋嬖居在此・近始爲儂偵知秘次者・實欲候其匿梯・與之纏綿・後以來卽與之・君延找入・我乃將計就計・藉在樓頭窺其秘・見彼雙雙對對・我看不過眼・故亦名君井肩把臂以戲之耳」・青盧方爲錯愕・則對儂之男子已來扣門請命・並聲討其罪・婦執之自陳經過・並向其婿自道罪過・並向青盧拜謝・攜婦而去

坐火遊戲

荷蘭娛樂場老板席提最近在荷京郊外創辦了坐火箭打圈子的娛樂場・在場內築了一座火箭塔・塔的周圍有十架巨型火箭以每小時六十哩速度繞着四十尺高的塔頂風馳電駛・那些火箭每架可載八人或十人循着周徑百四十碼的圈子一面走一面吐火噴烟・而在火箭下面的大圓形台上坐着五百餘人等候輪班去試・愛好新奇的人士在晚上九點到午夜一點未開門前便排成長列・去搶購票子・成千成百的人都不得其門而入・這些好奇人中甚至有來自英法等國的・

妙論

李鴻章氏出使外國時對我國傳式婚姻優點有所譬喻・他說・婚姻在中國好似放壺冷水在火上・煮沸後・水的溫度總能保持・乃然經久是熱的・但是在西方・婚姻則像在冷爐子上放壺沸水・漸漸地終于冷去了・

女子咬的

在倫敦法院獸醫室裏來了個女病人・她手臂上給咬破了好幾處・醫生在觀察後說・「我不能決定這是什麼動物咬破的・馬咬的太小・狗咬的太大」・「先生」・病人解釋着說・「這不是動物・這是另一個女人咬的」・

嚴明的將軍

伐訖諾將軍・是一位紀律嚴明的軍官・有一次・一個人來向他投訴・說他的部下搶去了他的一件外套・伐訖諾將軍見這人腰際帶着一柄精緻的短劍・便問他被搶時是否也掛着這東西・那人回答說・是的・「快點去罷」・伐訖諾將軍說・「如果是我部下幹的・他決不會給你留下這柄短劍」・

王子求職

印度王子王孫被新政府規定只能有固定的私錢・不論何事都不准動用地方國庫・所以他們雖騎着珠光寶氣的大象・有穿金戴銀的婢僕侍候・總覺得阮囊羞澀・無錢可用・結果有成百人去印度政府求職・有的靠了曾環遊世界・學懂社交儀注和識・便向外交部謀・有的身體強健的便想投入印度的海・陸・空軍去・

孤寒鬼

英國的哈惠爵士・半生勤儉・才積下了五十多萬磅家貲・以他在戴雲郡故鄉・以慳吝著名・有一次・他的姪女兒來探他・夜裏在一盞小火油燈下縫衣服・工作到九點鐘還不停・哈惠爵士見了就心痛・忍不住了・他常點燈說・「把火滅了罷」・姪女兒說・「叔叔・我自己出錢買火油的啊」・「我知道的・姑娘」・他的叔說・「但燈芯是我的呢」・

小袖珍說　港地刀蟬

（馬不著）

第十一回：先觀玉照後觀人　志在金鈔不在貌

且說香嬌轉返自已的床位・在籐箱拿出亞蟬一張四寸的相片給四嫂道・「明天請你先把這張相片帶去給那姓梁的・看他合意否・我等待你的回話・如果姓梁的滿意亞蟬的相片・大家約定時間・彼此見面・再進一步談到條件好了」・四嫂接過相片・香嬌又叻她另談別事・坐到夜深・才各自返回房位睡覺・第二天早上・四嫂已去了嗰闌返工去。香嬌便對女兒亞蟬說道。「我已把你的相片交給四嫂・託她帶淘酒家的後鑊師傅肥佬梁・一兩日便有「晉了」」・亞蟬道・「我是最討厭肥佬的・媽媽何以要把我嫁給肥人」・香嬌道・「你不過想和酒家厨房師傅聯絡・何嘗眞想嫁給他們・嘗也是高是矮是肥是瘦嗎」・亞蟬啞然失笑道・「媽媽不說・我幾乎忘卻原定宗旨了」・香嬌道・「肥佬梁還是要討小老婆・我也答應四嫂願意把你坐實了」・那正是・但求目的・不擇手段・欲知後事如何・且聽下回分解・

・封面女郎・燕芬小姐・

△明珠社卿卿・同佩瓊眞係好到似孖公仔咁烱熱・兩條女都算得紅牌・但係總好似水路唔通咁・佢眞原來彼此嘅肩頭・唔祇担一百斤重・怪不得一樣成日嘆悶騷淋嚟啦・

△歌伶李秀蘭・前晚同一個老太婆行共南灣・阿蘭成個少奶嘅風度・唔見咁耐發福得多多矣・

△按摩女白燕微前晚十一時許大概係去崇樓應召・一路行一路諗知想緊乜野心事・睇吓佢・由心笑到出面・筆者和她碰頭正面・睇佢嘅面容・歡喜到恨得一步就踏上崇樓咁樣・

△五洲酒店二樓二一零・又鬪新社。又個手八姑領銜。連埋事頭婆都不過係五丁人・個個都係好似食滯咁・一家酒店容納五個社・八姑異軍突起・難道確有操勝券之把握耶・

△明珠社白露霞・最近認識到一位知心友・兩人鬼咁烱熱・有眞佢呢位新朋友・日前已和某姑娘熱戀・最近始撒溜・勝到某姑娘連日眞咁飲燒酒・藉以消愁・眞係凄涼個凄矣・

△按摩女瓊芳・昨日送個位綫先生落廣西輪赴港・並買有禮物甚多・睇佢兩人眞係烱熱無比・的確羨煞許多人・

△歌姬雪裏紅在港記者團抵澳觀光之夕・應召出唱・確係實力・唔怪得我地香港嘅同業响「澳遊雜記」中順筆一拖・讚番兩句・雪裏紅芳心默默偷歡笑啦・

詩選

（羽公）

戊子生朝感賦四首

如何一夢一干支・五十八年半局棋・人事懶看攘奪罷・歲華喜得醉吟滋・臨歧豈待楊朱泣・繞樹奚勞燕雀規・塗鴉兩男忙教讀・勸杯兄友婦雛兒・

生事年年絞棘心・酒神日日賦醪高・量珠折桂聞嘰・種荒（禾旁）栽瓜任食・萬物應予得一飽・羣雄只合受千刀・今朝最喜增婦女・（適友贈以大聲小女）勝似氛氛共祝桃・老

賞雞紅酒故人歡・白髮蒼顏兄弟輩・秋雨秋風生詩興・老夫老婦學養安・微心未敢終擾擾・欸氣不除又動肝・莫待灰然方撤灞・已瀕心木浸燒丹・

一飲橫秋已吐虹・夕陽何事感秋風・無聲老鳳雛鳳失運・眞饞作假龍・河水於今尋犯海・沙丘自古逼爭嵩・能藏健筆禿尤如・待憑群生說鞠凶・

藍鸚鵡

（譯部）

總動員令下了・這對于全國人民都好像晴天霹靂・每個人都首先想到自己的切身問題・對於法蘭西共和國命運・祇是次要問題而已・老板娘古太太却很鎮定・她是個有辦法的人・她底丈夫不會被抽去當兵・她祇一心一意去經營她底「藍鸚鵡」咖啡座・琴師郭魯師已經四十八歲・目前也不致被徵調・古太太心目中・祇要這兩個男人留在「藍鸚鵡」中・一切便有辦法・古太太算一九三八年間・「藍鸚鵡」賺了十二萬法郎・她有兩個外股股東・他們是誰・沒有人知道・那兩個股東當然是官僚・她要靠官僚去得到許多便利・這樣從政客中・還選了左右兩派人物・我經過・那一派得勢・她一樣的可得用・多方在訪・知道一個叫做李泰歷・反動份子中的有力人物・他一手包辦右派的選舉・因此・手上資本雄厚・他移用公款去投資「藍鸚鵡」是天公地道的一回事・他做了古太太入幕之賓・古太太非常之安定・右派得勢・她一定可以得到很多特殊權利・他投資了五萬法郎・在過去五年間・每年他獲利百分之四十以上・他還可以享受特權・進「藍鸚鵡」咖啡座吃東西固然不用掏腰包・宴客也不用結賬・另二個幕後股東是左派的沙馬同志・他是共黨的小領袖・自然有很多錢・他也投資了五萬法郎・也是每年拿百分之四十的紅利・天天吃便宜東西・琴師郭魯師告訴我・左翼的人民陣線快當權了・他說左派執政・「藍鸚鵡」的樂隊・歌伶和舞女都可以要求加薪了・但是沙馬却拍案大罵・他雖然日以「前進」份子自命・「左派人士」自命的傢伙。但是・倘若他們的左派執政之後・他底「藍鸚鵡」股份盈利便會少了百份之九・這叫「爛食魚」・蕭阿娟聽了立卽光火・跟他吵起來・她拿起一份當天的報紙・向他當頭一拍・（十一）

粵華中學增設 英文部招生

澳門督學處 香港教育司 註冊

級別：暫設第八七六班
報名：由卽日起
試期：九月十日
開課：九月十五日
校址：得勝馬路十八號
章程備索

培道女中 暨附小學 幼稚園 招生

級別：初中・小學・幼稚園各年級
考試：九月三日上午九時始
校址：白馬行七號至九號
報名：卽日開始 膳宿俱備 章程備索

澳門 培正中學 招生

學級：初中一・二年級・小學各年級・及幼稚園生
試期：九月八日上午九時・九月八日下午式時
上課日期：九月
校址：澳門塔石盧家花園
電話：八六三

蔡高中學 暨附小 幼稚園 招生

級別：初中小學幼稚園各級男女生
試期：九月一日上午九時半
校址：荷蘭園馬大臣街

陶英小學秋季招生

九月六日上課

級別：中英數專修班 小學各級插班生 幼稚園一生
校址：風順上街一至三號

濠江中學 小學 秋季招生

級別：初中一二及小學各級新生
考試：第一次八月廿一日 第二次九月一日
開學：小學八月廿六日 中學九月四日

總理故鄉紀念中學 附屬小學招生

級別：一年級新生各級插班生
報名：每日上午九時至十二時
考試：八月卅日上午九時
開學：九月四日
校址南灣一一叁號 電話二叁四三

嶺南中學 高中 初中 小學 招生

級別：㈠高初中小學一年級新生 ㈡高二及合年級插班生
試期：八月卅一日上午九時半
開課：九月八日
校址：中學部東望洋白頭馬路 小學部得勝馬路
章程備索 膳宿俱備・電話：三七七

立案 粵華中學 招生

開課日期：九月一日
校址：正校—得勝馬路 女子部—俾利喇街唐家花園 分校—肯防街
章程備索

立案 仿林中學 高中 初中 小學 招男女生

班級：㈠高初高小學一年級新生 ㈡高初中二年級暨小學各級插班生
校址：白馬行
校長陳澤棠

立案 望德學校 招生

級別：小學各級及幼稚園新生
考試：八月廿五日上午九時半
開課：九月一日
校址：荷蘭園新街望德堂側
章程備索

聖若瑟中學 高中 初中 小學生 招

校址：第一校舍風順堂街 第二校舍龍嵩街
級別：高初中及小學一年級新生各年級插班生
試期：八月三十日上午九時
報名：卽日開始 電話九五五

廣大中學 高中 初中 附小 招生

第二校舍水坑尾 校址：白馬行 詳章備索

協和學校 招生

級別：小學暨幼稚園各級
報名：卽日開始
試期：九月二日上午九時
校址：南灣七十三號—電話—九三七
上課：九月八日

僑委會立案 聖羅撒女中 招生

開學期九月八日
級別：高初中及小學一年級新生
試期：第一次八月廿一日上午九時 第二次九月五日上午九時
校址：南灣花園 電話六七〇 膳宿俱備

鏡湖高級護士助產職業學校第三次招生

本校卅七年度兩次招生業經辦理完畢唯各地學子要求增額准予投考來情詞懇切本校爲完成此救護起見特予最後機會增加學額并定于九月十日舉行第三次考試有志向學者希卽報名依時應考可也

中華日報啓事

本報原定本月一日出版，現因宇房準備未週，故改期五日出版特此敬告 讀者諸君！

美國樓

冷熱飲品 西菜西餅 散餐常備
營業由上午九時起至夜十二時半
電話五八六一

卿卿 佩瓊 手術推拿

廣州酒店明珠 電話七六一 電召卽到

海上皇后 武穴大輪船

來往港澳

逢星期二四六 下午一時半由港來澳
逢星期一三五 上午九時正由澳返港
逢星期日 下午三時半由澳返港
澳門代理：施多尼利七〇二 斯厦六号

客脚：（星期二四六）唐餐房二十五元 唐餐樓二十元 尾樓十元（星期一三五日）唐餐房二十元 唐餐樓十五元 尾樓十元

購票定儎 寶誠行 海邊新街一七五號 電話：二五一五
（澳泊）十二號碼頭 電話二六一一
（港泊）大公司碼頭 電話三〇三一

香港太古公司啓

即日來回港澳

廣東大輪船

每日 半夜三時正往港 下午三時正來澳
香港元安輪船有限公司啓
澳泊廿號碼頭 電話：四七六號
大減價 唐餐樓十六元 尾樓十二元 大倉八元

廣西大輪船

每日 下午三時正往港 上午八時半來澳
（逢星期日澳門照常開上午三時往港）
香港兆安輪船有限公司
澳泊十八號碼頭 電話：八八九號
大減價 唐餐樓十六元 尾樓十二元 大倉八元

澳門總代理人左次治律師廣安船務代理新馬路五十號式樓 電話八七六號
貴客定儎購票請到澳門廿號碼頭電話四七六號
（往港客票一律收港幣）

港澳 祥興大輪船

每日 上午十時半往港 下午五時正來澳
香港大興船務有限公司啓
船泊十八號碼頭 電話：八八九號
大減價 西餐房二十元 西餐樓十八元 尾樓十二元 大倉八元
貴客定儎購票請到 澳門總代理 謙益行 海傍街卅三號 電話五六五號
（往港客票一律收港幣）

來往 江澳聯興記 合 拖渡

逢國曆雙日往江 單日返澳 快捷航行
船泊三廿號錦成碼頭 辦事處澳門海邊新街宏益汽車公司 電話二四六

港澳 江平鐵輪

（每日）澳開半夜三時 港開下午三時
（澳泊）七號碼頭 電話二二一四
（港泊）威林臣碼頭
澳門代理聯發船務公司 電話：二七八八

江澳綫 常安 同安 快輪拖渡

每日由江門澳門對開 航行快捷妥當 每日有船開行
辦事處澳門東亞酒店五樓五一三號房
船泊 江門天興碼頭 澳門廿九號碼頭 電話：七五九

三埠 澳門 新同記 花尾大渡

逢國曆單日由澳往三埠 雙日由三埠往澳
巴素打爾古街四十五號合發船務行

江門 澳門 利安 拖渡 船

逢國曆單日上午八時往江門 雙日上午八時返澳門
辦事處：廿五號裕和碼頭
泊澳門十月初五街一百九十號 叁樓電話：二五六八五

三埠 澳門 新聯興

快捷妥當依期行走 今日返三埠 船泊錦成碼頭

石岐 澳門 安泰快輪拖渡

逢農曆雙日往石岐 單日返澳門 安全快捷 貨脚低廉
船泊：卅號錦興碼頭 電話：二七七

大戰兩月餘 嘉理仁杯賽 已進入緊張階段

電燈公司舉辦之嘉理仁杯員工小球賽，計共有七隊單位參加角逐，開賽迄今瞬及兩月，戰程漸入緊張階段，在今日下午七時半按表有一幕，張行，地點假黑沙灣該公司俱樂部運動場舉行，上述兩隊實力不分伯仲，屆時諒有一番厮殺。

文明日該杯賽有一幕緊張鏡頭，文員甲隊路逢電器甲，在上述兩隊，實力堪稱最強，開賽迄今各運勝三場，未嘗一敗，實為一時之瑜亮，對錦標各皆共有染指希望，故明日之戰，無疑冠軍爭奪戰，勝則為「王」，敗則為「亞」，預料必有劇烈之戰。照記者之觀測，文員中衛強於電器甲，馬尼喇，何滿堂，李振發等鐵守後防固若金湯，前鋒須有姚志強執帥印，及新紮鋪錦榮，然右翼蔡光則未算理想，前鋒實力不平均，電器甲則前鋒與後衛實力平均，論經驗文員甲當優勝一籌，論氣力則電器甲較為充沛，各有乾坤，各有日月，屆時鹿死誰手，實難以預卜，茲將雙方陣容錄后：

（文員甲）馬尼喇，何滿堂，李振發，鍾錦榮，姚志強，蔡光

（電器甲）黃羅洪，黃熹，關國權，林漢光，黃文成，文錦何，誠梁，鏡遠

拱北關稅務司 因風延期返澳

（特訊）拱北關稅務司珊佩氏，自於前（一）日下午奉宋主席子文之命，赴省共商今後加強緝私計劃，原擬於昨（三）日返澳，惟昨因颶風襲澳，海面波濤洶湧，水面交通斷絕，故昨（三）日仍留穗，如今（四）日天氣轉好，將於下午乘海關緝私艦返澳云。

體壇風雨集

—蘇珊—

一場風吹屋好，此體壇休息，水上陸上一切工作大叫「吠歐」，為善最樂，華南鐘聲之慈善水運，原定今午舉行，可恨大風吹棚塌，作弄為善之人，一望洋興嘆，水蛇人魚，短期內難成事實，還幕善了。

澳警訪港，大小事情，早已籌備妥當，三軍集中營房，候命待發，夫澳隊也者，唯一之「澳腳」也，何事吹來東風，船兒拋錨不發，「澳腳」過港無限威風有待下回分解。「嘉馬拉」柱伊場坍，獅虎象猴，好個分解。

不流離顛沛，印度班主，已商得主事人同意，借得蓮峯球場以避風雨，今夕而後，將衛虎嘯猴鳴之聲，破「長亭」之沉寂。

黑沙灣畔，水電員工，均為「大班」林批以地處邊陲，照秩序編配，已進入緊張階段，巴士不達，「緊張」是水電人馬自己「緊張」，與局外無涉也。

在睡眠中的乒乓圈，自港變聯掠境而過之後，穩晉育還紙樓梯之響，千呼萬喚猶未來，總統杯盟主傑志隊，伴官犯澳仍未見諸行動，然亦不無刺激睡眠的乒乓圈，新生健兒口頭上已練軍，南中虎將，却未找得大本營，情無練波之地，雖有練波之心，風雨，南中復會聲中，正宜室內操波，有一分風雨三分愁之感。但港澳雖同遭風雨，足球季却有先後。

小球友誼賽 藍鷹戰市聯

昨日巨風掠澳，人心惶惶，忙於劫後工作，今日假如天公晴和，下午七時正良友球場則有一幕小球友誼賽，藍鷹小球隊與市聯隊對壘，藍鷹隊無疑是金門異軍突起挑戰市聯隊之變，相賽力殊頗不弱，球等旅下好手擁有李福初生之犢，而市聯隊頗俱默契之精神，今日兩軍相遇，諒必有看頭云。

球人動態

一本月最後一個星期，香港嘉山僑園，一大隊兵伐，運香港腳「大」「全世運國腳」，都已擇主而待，各隊班主也不惜三顧草廬，星島收檔，南華重振家聲，一諸如此類，皆為港中「體記」之熱門新聞，本澳沖離香港，在容中來往，不過廿五分鐘，但足球季節的開始，恐怕要較香港遲幾七日吧，有了風雨，就沒有體育消息，有了風雨，就增加寫體育文章的記者的靈感，怪風雨是不對的，鳥至此，對風雨的愛惡，起了矛盾作用，然而這矛盾是統一的呢。

香港潘家乒乓三傑，世芳，世安，世雄，一度來澳，兩日前世雄並在新生體育會小試板兒，潘君士別兩秋，技術一枝熟練。☆

小球健將黃國權，邇來大走桃花運，每晚出入必有女友同行，查悉此位女友名「蜜斯李」，活潑天真，像小鳥依人，難怪黃君近日春風滿面也。☆

球壇退伍老將葉炎堂另籌出路，日前結婚後，經過一番考慮，在港細斟之下，認為條件不如本澳，便忽忽返抵本澳，他表示：「到處楊梅一樣花」，「百動究不如一靜也」。☆

百貨業聯合公會 新職員五日就職

本澳百貨業聯合公會，前身原為洋貨商業研究社，自卅五年改組為勞資合辦，成立至今已兩週年，勞資雙方均能和衷共濟，實為本澳社團中之表表者，歷任理監事，對於發展會務，及協辦社會慈善公益，不遺餘力，尤以補助職業會員兒女入學一事，辦理最為完善，決月廿五日該會舉行第三次會員大會，選舉第三屆理監事，結果選出皇后襪店葉子如，明新梨秋智，天成吳燕開，周貫之，中央公司李燕根，譚明記，周連記，譚植明，大章黃順，利行陳榮，李榮記李榮，賢職業會員周永義，莫義，何珠，何志宏，李敏，容碧麗，盧儀，區橋，岑展，黃榮新等十九人，定于本月五日假座東亞酒店舉行就職典禮，晚上公讌，是日全行放假一天，用示慶祝云。

小童駕單車不愼 撞傷手抱嬰孩 幸無大碍僅擦傷皮膚

（特訊）昨三日下午五時，海傍街約一汽車公司門前發生一宗單車失事撞傷途人事，緣有婦人梁好（廿歲），仕下環街某號，昨日下午五時抱其子甄錦源（一歲），行經新一汽車公司門前，為一年約十五六歲之小童所駕之單車由後駛至，乘一時不慎，當將梁氏背部撞向，梁氏抱地上，突然其子因乍受驚，號哭，乍適有衛警將小童拘返警署，並帶母子往衛生局分局驗傷，由衛生局派車將之儀往國家醫院檢驗，惟傷勢不重，僅略擦傷皮膚，存案，隨即原車儀往警局，查該乘車之小童姓黎，名牛，為雜貨店之夥，榮下街件云。

民政局長 延期返澳

（特訊）民政廳美黎路夫人，前因水土不合，身體欠安。

督曾一度留醫國家醫院，頃獲准返葡理，於前日離澳轉港返葡，民政廳長曾偕同離輛赴港，本擬於日昨返澳，適因颶風侵襲，港澳交通完全斷絕，轉長歸期乃受延阻、即恐若今日交通恢復，當可返澳續視事云。

金融滙兌行情

大闡鈔兌港幣	[illegible] 三八〇
大中港紙兌港幣	[illegible] 九〇五
一元港紙兌葡幣	七八七
大額美鈔兌港幣	五〇三
細額美鈔兌港幣	四九六
紅黑底貰兌港幣	三五
新舊爐貰兌港幣	一一
暹羅兌港幣	二三九
呂宋紙兌港幣	二四〇
雪梨紙兌港幣	四四五
坡兌港紙	一七一
盧啤紙兌港紙	一〇〇
荷蘭兌港紙	三九五
正一砵換港紙	一三八
正大砵換港幣	一一五
什五砵換港幣	一二〇
什一砵換港幣	一二〇
舊八九金值港幣	一九五
新四四金值港幣	九一八
期金兌港紙收市	二八六五
足金兌葡幣	入二二四 出二二八
足金兌港幣	入二八四 出二八八
足金兌鈔	入五八九四八 出六〇〇〇〇
紋銀每兩兌葡幣	三一三
雙毫每元兌葡幣	一五六
滬上海金圓收葡幣	三六〇
滬廣州市金圓收葡幣	一〇一
滬湛江市大洋每千萬收葡幣	四四一
滬香港港紙每千元收葡幣	七九〇四
滬石岐金圓收葡幣	一〇二
滬江門大洋每收葡幣	三八〇
滬三埠大洋每千萬收葡紙	四〇三
滬汕頭大洋每千萬收葡紙	四四一

中華民國卅七年九月二日

播音

澳門廣播電台九月四日播音節序：下午六時正，㊀開場曲，㊁音樂唱片，㊂轉播中央舞廳特備中樂秩序，六時四十五分，粵語新聞報告，七時正，㊀地久天長，桂名揚，胡美倫，㊁音樂唱片，㊂大睬相，何大 陳非儂，㊃音樂唱片，七時四十五分，時代曲唱片，八時卅分完畢。

冒險家樂園中之園丁 滬市長吳國楨

有機智有口才有風趣有情感
含起隨身的烟斗却一團和氣
他的太太美麗能賢妥貼週到

有人說，上海市長是最難當的差事，這大概是真的，不然世界上還有那一個都市會在一百小時以內發生三件不能算小的騷動事件呢。上海就是這樣一個五花八門的都市，熙熙攘攘的擠滿着近五百萬的人口，於是上海成了萬花筒，上海成了走馬燈，上海成了冒險家的樂園，上海成了陰謀者的大舞台……又於是工人罷工，意想比武，救火的全體請求告老還鄉，學了幾天交通工程的要自己開火車到南京來個請願，上書，舞女們可以打玻璃，織女便學會了投石灰瓶子……苦了——只苦了吳國楨市長。

他却不幸幹着這樁世界上最難幹的差事，吳國楨真的不幸嗎？如果單就他的市長生活來說，倒也不假，他無異成了大上海的奴隸，但吳國楨還是幸運的，因為他總算撐住了這個動盪不安的社會，在驚濤駭浪中行舟還沒有栽了跟頭，因為他博得了國際的讚譽，因為他被少數人打了，可以復到多數人的安慰，贏得全中國人民的對他的景仰。說起這種幸運，可也不全是靠着「呆小子脾氣坑」（濡抗）只憑火氣壯」得來的，如果說吳國楨能如此一帆風順，廿八歲作市長，三十九歲外次，四十二歲升部長，而今不過四十六歲，却連碧眼黃毛也把他捧上九重天，如果說這是一種經見的成功，那麼他一定有旁人所不及的地方，他少不了會有幾種成功之道的隨身法寶，我不知旁人的看法如何，就我所見，他的特長，是能說，會笑，他的法寶，是一個可以用來緩衝的烟斗，還有一個是能夠會心解意，具有賢妻良毋型的聰穎夫人。

吳國楨先生是以會講出名的，如果要講話動聽，要講話有效，必須其人有機智，有風趣，富有感情，吳國楨便具有這些條件，不信：我可以擧幾個例談談：那個有名的「戰時公債」跟「小價米」的故事，不必說了，就拿他走馬赴任上海市那次來說吧，他剛剛走下飛機，便被層層包圍，七嘴八舌，如果不是久經戰鬥的老手，包你弄得頭昏腦漲，但吳國楨畢竟不同凡響，他口含煙斗笑眯眯，掀了掀帽子，擧了擧手，然後發言曰：「這是我的太太，她的名字叫作黃卓羣……」記者們的眼光果然轉到那位又大方又安祥的市長夫人身上去了，後來，當他想要脫離這個陷阱時，他又一次使用那個太太法寶，「我的太太，我的太太」，他左顧右盼，像是找尋什麼東西似的，於是記者們又一次轉向了市長夫人那裡，還為市長讓開一條不鬆不擠的出路，原來他的太太早已站在汽車門邊，市長像是忘了什麼大事要找太太似的鑽進了汽車，一溜烟似的跑走了，你想，連古靈精怪的記者們有時還不免上他一兩次小當，更遑論其他了。

其實，機智，風趣還在其次，最重要的還是他的湛深的理與豐富的感情，就是這次同濟學潮來說吧，在事情還沒有擴大以前，他向學生代表們諄諄善誘：「你們赴京請願是可以的，但不要集體行動，那是違法的（法），你們可以推派代表，我負責保護代表們的安全（情）……我是[illegible]人，我負[illegible]解責任，我不是校長，不能向你們担保一定解決你們的要求（理）……」你看他有情，有理，又有法，照理應該沒有甚麼問題了，不想到後來學生受人煽動，竟連身為調人的市長也被打了，這正是別人光火的時候，而這位市長雖是被打得性命難保，却仍號令在場的警察不得放槍，而他却仍抱着副傷繼續跟同濟的代表談判，千不該，萬不該，打人不該，尤其是打了市長，學生們從心坎裏認驗了，再加上這位市長的感人精神，他們便將個兒的解除了武裝。原本是一件可以橫生枝節的學潮，却如此的平息了。

吳國楨會笑，那更是顯而易見的，你幾時看到他不是那麼笑眯眯的，笑總是不討人厭的，有誰能殘忍到對着向你含笑的人發脾氣，吳市長不只會利用笑來表現他的風趣，他還會拿笑來作當箭牌，在重慶時，我就常在記者招待會中（那時他還是外次）聽到他那漂亮而甘脆的笑聲，不然，對付那般傢伙的盤詰，準會弄得窘態畢露的。

其次，對於他那隨身法寶也得補充兩句，提到烟斗，在我印象中有兩個似乎是烟斗不離口，一個是戰時英首相邱吉爾，還有一個便是我們的市長吳國楨，不過，

家庭為常聚之地，電力裝較之精美，對於人生活尤多貢獻，處於今日，電力非奢侈，實為不可少之必需品也。

澳門電燈公司隨時為君服務

省港澳星洲 占臣專滅白蟻公司
總行香港雪廠街人行七樓 電話三〇九三三
駐澳辦事處：利斯大廈式樓式〇八號房 電話：〇七八
免費檢驗 保証滿意 屋宇無後患

畢路士 電療手術醫師
精用神經腫痛 手足麻痺 筋骨酸痛 諸般頑症 痛症
神效異常 白馬行四號 下午五時至八時

鳴謝 陳仲仁大醫師愈我慢性喉症
鄙人前旬染慢性喉病，初不加注意，過數天後，漸覺喉部不舒適，乃延醫而治，旋屢醫罔效，異常痛苦，不能吞食，勢極危殆，幸蒙友人李宏照君介紹往連勝街（鏡湖醫院左鄰）陳仲仁醫師診治，僅數天痊癒，現已恢復如常，是次幸得陳仲仁醫師治理，感恩之餘，無以為報，特登數言，以表謝忱，使同病者之所問津焉。
鏡湖馬路三十八號龍章蘭謹啓

賣草地街三十三號 天福行
本行總代理香港利安膠帶廠一切出品（獅頭嘜）各式透明膠襯帶發客
新到大帮歐美各國五金洋雜
新型傢俬膠抽 蔴雀膠片 玻璃膠片 透明膠帶
遮頭膠料 精美蔴雀牌 特平推銷

鴻昌隆 傢俬建築裝飾夾萬行
運到第二批英國彈弓鉄床 每張三十元
各式堅固保險鉄夾萬 每個港紙六十五元
舖在三巴門八號 電話：二七八二

中央酒店斜對面 中國汽車公司 壹送車 無論遠近 俱收壹元
大街一百零四號 電話式四五零

利為旅大酒店
盡幽雅清靜 極高貴舒適 單房拾二元 雙房廿伍元 連早茶在內
早餐二元伍毫 午餐叁元七伍 晚餐三元九五 法．俄．英．葡 選製名餐
星期三六 特別大餐 本店司理 施露華女士親製 名貴西餅 用料上乘 每件三毫 零沽外賣 歡迎惠顧
餐廳常備熱飲品 上午八時至深夜十二時止
電話號碼 賬房八一二一 二樓四四一一 三樓二四四一
特設新型禮堂適應結婚慶典宴客之用
地址新馬路

最新型的服裝剪裁 最華貴的衣料供應
昭信洋服 平貴貨式俱備 務求諸君滿意

既有了名貴衣料 更需要名師剪裁
華新洋服 廉價推銷 以酬顧客
地址：爐石塘五號

江澳線 西樵電船 經已恢復航行
船舶廿一號碼頭
航行快捷 依時到達 客位舒適 招呼週到 護航力足 票價低廉
代理處 李松記 海邊新街七十一號 電話：二五〇二
錦發船務公司

昌興辦館 新到中外馳名荷蘭三象牌啤酒 清香美味

美芝加高醫學博士 陳伯強
×光檢驗 新法療肺 特效醫術 統理各科
醫務所新馬路五十四號大南金舖二樓

前鏡湖醫院外科主任 第四軍醫院院長 李大衛 統理內外全科

劉容記 電器
現有IIOV交流發電機出賣，可供一百五十枝十六燭電燈之用，如合意者，請到本號看貨議價可也。
地址：十月初五街二百號 電話：二五二八

寶大行 參茸燕窩雪耳藥材
新到四川雪耳 每兩三元起碼
澳門板樟堂街電話二一七四六

又成公司
順利廠 發財廠
順利廠逢二八日 發財廠逢四九日
南昌廠白蝴蝶

陽萎 強力多男
專治陽萎 服一瓶見功 試用一元不效還銀

花月露 每瓶二元
梅疾消 專治新淋刺痛久淋 有效
新馬路一號

清安醫所 留醫病院
地方幽靜 收費從廉 延醫自由 看護妥善
增設門診所 內科：中醫謝厚初 每日一時至二時
牙科：關賢勳 分文不受
地址進教圍

陳永福藥局 敬送清毒方
專治瘰癧乳癰，頸癧癖疾，背癰，風血毒，五淋白濁，眼痛喉痛，耳痛胃痛，筋骨脚痛，男女淋濁，小便刺痛，尿道流膿
即日見功，三天全愈，保無再發，見症送方免費治療，高關前後街十號二樓

陳永福藥局 敬送療肺方
專治肺癆，咳血吐血，潮熱骨蒸，寒熱燥咳，黃痰黑痰，刺痛，哮喘扯蝦，氣喘痰鳴，蘇痰咳症，久咳喉痛，小兒雞咳，小兒熱咳
氣喘喉痰，痰多咳症，止咳定喘，即日見功，三天全愈，保無再發，見症送方免費治療，高關前後街十號二樓

國民政府考試院檢定中醫師 廣東中醫藥專門學校畢業
謝厚初 男婦內兒外科
醫 肺病久熱 潮熱腸胃
精 中風偏枯 癲癇蠱脹
荷蘭園卅三號

有治 肺病 X光鏡驗肺五元
招蘭昌醫師
上午十時至十二時 下午三時至五時
板樟堂街十六號二樓 電話二九〇

李天賜牙醫院
X光室 人體各部均可為社會士女服務
板樟堂街十號 電話七六九

奧京維也納大學 英國利物浦大學 醫學博士 熱帶病專門
西醫 簡以仁 專門兒科
診所：議事亭前地利斯大廈樓下
時間：每日上午九時至一時 下午三時至六時

女醫師 趙淑貞 產科兒科 婦科專家
西法接生 增設產所 護士助理 保証滿意
地址：渡船街廿九號 電話：二七六零

西法治療 特效針藥
廖東顯醫生
白馬行醫院後街一號 電話二七二七

專門眼科 何佩德 特效治療 最速根愈
橋仔頭四號

女醫師 李倩魂 專醫
內外科 婦兒科 產科
附設留產所 地方雅潔 招呼週到
荷蘭園正街四十號二樓

牙醫 李德芳 精醫一切牙患
新址：荷蘭園正街卅五號生生堂藥材店式樓

澳門爐石塘 中國藥行 正貨 買賣西藥
電話二六九六

新馬路九十號 大豐銀號
買賣 找換 各國貨幣 匯兌
電話九一零一式 電報掛號七七式

女醫師 黃文翰 專醫
久不受孕 產前產後 婦科百病
筋骨酸痛 白帶梅毒 久咳久熱
荷蘭園正街十四號式樓

同善堂鳴謝捐款（恕不銘稱）
郭三李 錦源港紙式拾元 陳鏡明港紙陸百元 謝錦源先生式拾元 無名氏港紙式拾元 李蘭芬先生式拾元 邱剛紙五元 無名氏十元
（以上俱中華民國卅七年八月十三日）
同善堂謹啓

李康哲醫師新著 肺病治療芻議
以最顯淺的學理述明治療方針，為患者不可不讀之專書
事務所：上午新馬路卅九號元徵堂 下午白馬行河傳善里九號

承退聲明
澳門水源發電因生意關係，將東楊守余等股份全部退出，訂於卅七年九月一日交由新東台成公司接辦繼續營業，前後生意盈虧概與東楊守余等無涉，特此聲明

廖榮福啓事
榮福於卅一年夏承校董會之聘，接長中華中學，荏苒六載，成績幸賴社會人士與家長之愛護，同事之同心協助，基礎已告鞏固，榮福六年來工作疲力竭，健康較往昔似有遜色，爰於本年七月中旬呈准校董會辭去校長職務，茲以離澳在即，未能一一遍告親友，特此登報聲明，並對社會人士與學生家長各同事深致謝意，謹啓

法律廣告欄

凡意登法律廣告須先在原稿蓋章

拱北關標賣充公火水通告 第三十三號

查本關緝存馬溜洲私貨倉庫，五加侖裝火水四百十七罐，及散裝火水五千加侖，因於本年八月卅一日在本關標賣時，承購商人所出價格太低，故暫保留，茲訂於九月三日上午十一時，在本關繼續標賣，所有應辦手續可向本關佈告牌閱看，仰各週知，此告

中華民國三十七年八月三十一日 稅務司珊佩

颶風掠過本澳 水陸交通斷絕
海傍一帶水浸頓成澤國
直至下午七時解除風球

（特訊）強勁之颱風，於炎熱之近日來氣溫中，突於昨（三）日凌晨三時許，在本澳西南角偏西，以每小時速力十五里之速率，進襲澳境，昨港方已高懸第七號風球示警，着意水陸交通，應預爲戒備。本澳於晚上亦暴風橫雨，越來越緊，一般商號，亦因風雨關係，更提早休息。本澳於晚上十二時許，亦同時懸出一號風球，表示風有進襲本澳之可能，如風勢倘不改變其吹向，則本澳亦不能倖免。截至昨晨九時許，此間無綫電台，亦接獲港方之風訊報告，謂有強勁之反旋風，在香港之南一百四十里左右，作反覆盤旋，吹向西北偏西移動，每小時風行十五里，本澳亦改懸八號風球。據此間氣象台之報告，颶風在本澳之南一百里躍過，至晚上七時，風勢乃漸趨散弱，吹向湛江，天文台乃解除風球。茲將颶風過澳市面一般情形，詳誌如后：

昨晨三時許 風勢最猛烈
所有輪渡均告停航

昨晨三時間，風力最爲強勁，橫雨打來，情形頗爲恐怖，颶風來臨，一般屋宇商戶，多爲風力所毀，於是夜甜睡中，幾家家戶戶，均着人們閉戶，將窗門加以繩縛，至晨早後，十月初五街、海邊新街、河邊新街、四孟（口旁）街等一帶較低地帶，均因水漲關係，泛濫滿街，尤以新橋市大興街、青草街、罅山街一帶，竟水深有四五尺，頓成澤國，與西源發張時之恐怖狀態無別，巴素打爾古街一段牲口欄號，亦有雞鴨爲水淹斃，至其他水浸地點，皆通亦在三尺左右，當水勢浸入舖內時，一般商號均紛紛攜帶數部及重要文件搬遷。至水上交通方面，亦因風力強勁關係，已頓時停止，澳岐、及澳江、港澳航線，亦爲之斷絕，各輪船亦不敢依時開行，據代理公司消息，雖昨（三）日晚上七時許，風勢已告平息，惟港澳線廣西輪之行期，亦停止開行來澳。

各低窪地帶 水浸達四尺
泳場電線多被吹毀

因風力之關係，街上各電綫，亦多被吹斷，電燈公司，於昨日下午，即特別派出工人，加以重新修理，以備晚上電流之供應。此次颶風情形，本澳則以東西望洋所受風力最大，至市內陸上交通，巴士亦於上午停止開行，新口岸之一般情形，全部海浴棚被狂風吹塌，損失之數，當在不少。又石螺附近，亦有兩小艇於洪波巨浪中沉沒，至海上其他損失，截至晚上約八時許，仍未接獲有其他報告。陸上二龍喉炮兵房對開一大樹，爲風連根拔起，倒於路側，南灣游樂場內之新派劇場，全部及電影場，黃成記場內飲冰部之一部份，均遭吹毀。此次颶風襲澳，以現假南灣藍浴帳蓬公演之嘉馬拉馬戲班損失，最爲慘重，於昨（三）日凌晨二時許，巨型帳幕，首被吹毀，支持該帳幕之鐵柱，亦被折斷，場內小型帳幕十餘座，亦爲強勁之風力所吹毀，虎嘯猿啼，斷風遠送，至感悽宛，當帳蓬吹毀時，該藝術團全體職員凡八十餘人，

印度馬戲班 損失最慘重
遊樂場亦畧有損失

迫得暫假遊樂場禮洋行騎樓底棲避，所有牲畜獸類，於明天後，亦分別牽出，將繫於雞得禮洋行騎樓柱，至下午始牽至跑狗場舊址，作臨時養畜，事後從悉，此次嘉馬拉馬戲班，全部損失，數約四萬元，牲畜僅有棉羊一頭受壓斃，猴子三頭走脫，卒能捕回。又當局小輪，當颶風侵襲前，悉駛往快子基避風塘暫避，而全市商號頗爲冷淡，新馬路商店大部停止營業，政府機關，亦有部分休息（停止辦公），估計此次狂風襲擊下，澳門全市之損失，爲數不貲云。

（又訊）昨日颶風襲澳，以南灣噴場，風勢至猛，嘉馬拉馬戲團，首當其衝，昨晨一時半，即被暴風將巨型帳幕吹毀，四條鐵柱均被打斷落地，所有小型帳幕十餘個，

馬戲班職員 均流離失所
高可寧特予以招待

一律同遭風災吹毀，全體職員八十餘人，發生極度恐懼，迫得露宿騎樓，所有馬匹大象，陳列街頭，厥狀至慘。本埠殷商高可寧氏，其公館適在該馬戲團之對面，目睹情形，即遣派司機，乘座汽車往對開馬戲班處迎接該班全體職員，到其屬所暫避，並於昨日，同時留宿住宅，高氏夫婦，並親自殷勤招待，當因馬戲班人數衆多，一時無法找尋住所，且昨日上午，風雨大作，水浸滿街，茶樓飯店，多不啓市，以致全體藝員數十人之用膳問題，發生影響，高氏此次負以街坊資格，招待食宿。查該班此次損失，約在四萬元以上，尚須數日後，始能佈置完竣，恢復公演。又南灣遊樂場之新派戲院全部及電影戲院之一部，均被颶風吹倒，其他部份，亦遭毀爛，估計損失，約在萬餘元，仍須一星期內之修理，始能恢復舊觀云云。

自來水公司 請封閉用井

（特訊）三月前，因天旱關係，自來水公司，曾實行限制用水措施，一般市民，咸感水源缺乏，曾由商會代爲籲請當局，准許將前封閉之食井予以揭封，以充水源。頃自來水公司以目前食水之供應，可保無缺乏之虞，根據合約，經請市政廳當局，將日前封閉之食井，重行封閉，並請派員再查全市未有封閉之食井，訪限期封閉，以符合約之規定云。

颶風過境後 總督駕車巡視市區

（特訊）昨颶風襲澳，暴雨狂風，使低窪街道，盡成澤國，新馬路一帶，巴素打爾古街一帶，商店大部份亦因受水浸影響，多閉門停業，市場異常冷淡。此次颶風雖僅由澳境外百里掠過，風勢頗勁，對市民關係損失不貲，澳督柯維納，於昨（三）日下午四時許，當風勢稍止，偕同副官柯侶華，驅車巡視全澳一匝，至五時始視察完畢云。

僑團昨舉行慶祝 勝利三週紀念
李秉碩郭則范先後演說 幷強調僑胞須努力建國

（特訊）閩澳同胞慶祝「九三」抗戰勝利三週年紀念大會，昨㊂日上午十一時，假座中華總會禮堂舉行，到會者有國民黨澳支部李常委秉碩，馬君豪，譚毓麟，外交專員郭則范，商會理事長劉柏盈，銀業公會陳文光，水電公會張幽棠，仿林中學陳淳棠，機關僑團領袖，各學校代表，行禮如儀，首由主席李秉碩氏致開會詞。

主席團主席 李秉碩致詞

今天是我國抗戰勝利三週年紀念日，我們在這裏集會慶祝，意義是很重大的，我們應該首先以虔潔的心緒，向爲國家民族的抗戰而犧牲的死難軍民，致其最崇高的悼念。

中華民國，由中國國民黨總理孫中山先生領導革命同志所創造，繼之由蔣總裁領導八年艱苦的抗戰，卒使頑強的日本帝國主義屈膝投降，時至今日，抗戰勝利已屆三個年頭了。我們回憶抗戰進入第二期以後，中國國民黨爲領導全民爭取勝利，認爲民衆對抗戰信念的加強，爲爭取勝利的重要因素，所以提出「抗戰必勝，建國必成」的口號，在這一口號下，全國民衆，都在這同一的信念下，盡其所有，出錢出力，爲抗戰而犧牲，爲抗戰而努力，堅苦卓絕，英勇無匹，用能使歐美民主國家，基于其本身的利害關係，目標相同，安危與共，毅然奮起與吾人並肩作戰，共同擊倒東西軸心敵人，獲得最後光輝的勝利之果。然而抗戰勝利，今天已是三週年了，我們檢討三年來國家處境，民生的困苦，我們爲什麼戰後不可以休養生息，不可以復員建國，推源禍始，完全是由於萬惡的中國共產黨全面叛亂所造成，因共產黨的叛亂，使國家交通慘受破壞，使國家殘破的農村，更受到徹底的摧毀，借用「土革」的美名，來進行其掠奪殘殺的勾當，借用「鬥爭」口實，來徹底破滅中國數千年來傳統的倫常，一切滅絕人道天理的事實，共產黨卻優爲之，總直以恐怖政策企圖懾伏國民反共的心理，如果這樣做作可以成功，那末窮兇的敵人決不會失敗，我們今天更沒有機會慶祝我們抗戰的勝利。

戰後我們政府對於和平統一民主建國的工作，確已盡了最大的努力，過去政治協商會議之召開，集合全國各黨派的力量，籌商今後的國是問題，同時我政府爲接納友邦的調處，與奸匪數度進行和平合理解決辦法，然而政府的苦心，始終不能使頑固野心的中共放下其暴力叛亂的野心，中共的祖國是蘇聯，中華民國不過是中共搶掠奪的對象，政府在忍讓無可讓之壓迫下，忍痛戡亂，今後建國工作的完成，非徹底肅清共產黨是談不上的。現在中國是行憲了，是走上民主國家的路上了，今年行憲國大，雖然有許多代表認爲目前國家在戡亂緊急的時期，憲法所規定的，不足應付目前的局面，同時現有的憲法，違反「五五」憲草之處頗多，主張修改憲法，終以行憲伊始，修改問題，未見提出，乃非今日所應提出，國民大會授權總統，出於應變權力，增設條款，利用臨時緊急之處，作種種權宜規定，這一規定，確給今後政府以頗大權力，來應付共匪的叛亂，加以共匪危害國家的程度加深，造成了經濟局面惡化，物價飛漲，人民生活益陷苦境，政府爲了保證戡亂建國的勝利，毅然改革幣制，發行金圓券，規定發行數量，釐定與外幣比率，這一措施，無論政府本身，人民生活，均有祇許成功，不許失敗，假如此次幣制改革，因人民缺乏信心而致失敗，其後果非不堪設想的，本澳銀行界，對我國金圓券發行後，協助推行新幣制的改革，這種上是值得稱頌的，還要希望我們僑胞，界巨子，禀承國家目前戡亂時期，人民痛苦，深陷水深火熱之中，至今還在直接間接協助政府完成良好的經濟改革，安定物價，解除人民痛苦。今天我們集會紀念抗戰勝利，我們回憶檢討一下抗戰時期，我們堅定了抗戰必勝的信念，相與努力，而抗戰卒告勝利，目前國家在戡亂建國時期，也須要我們一樣堅定我們戡亂必勝，建國必成的信念，一齊一步，那末戡亂必能勝利，建國必能成功，那是無可發議的，祇要我們發揮抗戰時期的精神，來致力於現階段的戡亂建國工作，那三民主義新中國的建立必能成功，茲乘慶祝勝利大會的機會，提出上面的話來，和各位共勉，並祝各位康健。

繼由郭專員起立致詞，略稱：

郭專員演詞

主席，各位同胞：今天是勝利三週年紀念的日子，我們假座着商會舉行紀念，勝利之得來，誰也知道是由無數軍民犧牲個人利益，性命，財產來爭取祖國自由，最後勝利，尤以澳門一地，雖在外國管治下，可是僑胞的努力捐輸，對於祖國貢獻甚大，本澳僑民，勝利後的今天，不但一點的建設辦不到，舉國還在動盪不安的情態下，共匪擾亂，稱兵割據，破壞建設，使人民陷於水深火熱之中，所以在今日有三點是最值得同胞注意者，一是實現三民主義，遵循國父遺訓，從新復興建設新中國，二、全體同胞一致擁護總統，三、力求統一和平，就是關於政府新幣制之改革，凡用金元券新措施，應竭誠擁護，我國力求經濟安定，戡亂才易完成，才能復興建設，抗戰勝利轉瞬三年，然而目前還是頻頻變亂，生靈塗炭，獨立建國，還未能達到，所以我們今天在慶祝抗戰勝利，應以精神努力復興建設之大業，完成建國，最後謹祝各位安康。詞畢禮成，鳴炮散會。

屋外晒晾衣服 市廳准予通融
祇限上午及非主要街道

（特訊）關於在屋外晒晾衣服，或懸掛布物於騎樓上致礙市容者，自治規約向訂爲禁例，當局對此執行頗爲嚴峻，一般市民，感覺不便，尤以窮苦之華人住宅區，每以濯洗衣裳，未能曝晒，引以爲苦事，承盼當局能予改善，頃市政廳於會議席上，曾特別提出討論，議決將此規約重訂，修正，規定除新馬路、議事亭前地、板樟堂街、水坑尾、亞利鴉架街、士多紐拜斯、美打大馬路、菲利拉亞路、何高路、亞馬拉路、羅拉水古街、加辣堂街、南環、羅灰爐、民國馬路等繁盛街道店戶，在上午八時起至夜十二時止，凡晒晾衣服、布件、或任何有礙市容者，概予禁止，如有違犯者，晒晾衣服則處罰三元，晒晾物件者則處以五元之罰鍰，其他華人住宅區，則准予通融，在下午二時前之時間，准許自由晒晾衣服，惟仍以不妨礙交通爲限，至下午二時起至深夜十二時，仍禁，否則照章科罰云。

港澳線空航 下月初恢復
須俟航空無綫電站設立

（特訊）港澳航空客運，自澳門小姐號肇事後，即告停頓，澳門航空運輸公司，爲求迅速恢復，以便客運，適因該公司業經改組，致因而阻延，頃悉現該公司業經改組完竣，隨時可恢復通航，惟公司方面，爲策安全起見，俟候郵電管理局將無線電聯絡站安裝完妥後，始予通航，計時約於下月初旬當可恢復云。

僑胞籌備慶祝 雙十國慶
並推定中正中學董事 刻着手籌備建校事宜

（特訊）關於籌備慶祝雙十國慶，及中正中學之籌備事宜，閩澳各界，特於前（二）日假座澳支部舉行籌備會議，經即席決定慶祝雙十國慶日節目，及推出中正中學之董事十五人，茲將該會議案探誌如后：一、關於慶祝雙十國慶名稱，定爲「閩澳同胞慶祝雙十國慶紀念大會」；二、推定駐澳各機關僑團，爲籌備會籌備委員，並分總務、宣傳、佈置、糾察、款接事宜；三、推定澳支部、外交專員公署、拱北關、海員黨部、中華總商會、中華教育會、鏡湖醫院慈善會、同善堂、婦女會、記者公會、機器工會、中山同鄉會、東莞同鄉會、江浙同鄉會、四邑同鄉會、廣東省銀行、銀業公會、中山縣駐澳辦事處、濠江義社、華人代表辦事處、軍分會等廿一單位，爲大會主席團，並推定澳支部爲主席團主席；四、關於大會舉行日期，定是日上午十時，地點在南灣廣場（如遇大雨改在平安戲院舉行），其餘各項事宜，俟下次籌備會議討論進行。關於中正中學籌辦事宜，決議先行成立董事會，並聘請李秉碩，馬君豪，何賢，陳律平，林炳炎，屈仁則，黃渭霖，劉柏盈，祝萬年，姚伯泉，伍宜孫，崔家，郭則范，何善衡，金曾澄等十五名爲董事，並請李秉碩，陳律平，馬君豪召集起草董事會章程，提交下次會議討論。

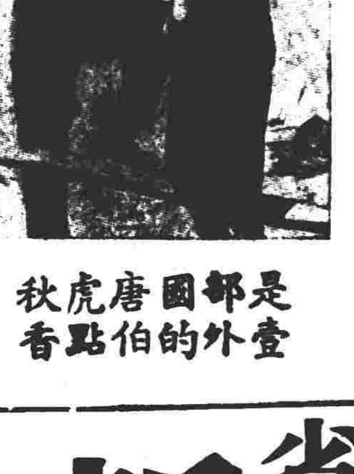
（又訊）該籌備會已經推出中正中學董事，經於昨（三）日下午八時，假座東亞酒店，開全體董事會，設筵歡宴該中學全體董事云。

陸電明 七秩開一 昨晚歡讌

（特訊）本澳富有限公司經理陸電明，昨欣逢七秩開一榮壽，其家人特於是日，澳門中華總商會各理監事，同善堂各董值理，及鏡湖慈善會各董事，各界親友，踵府前往道賀者甚衆，陸氏並於昨晚八時，假在五洲酒店設壽筵，款待各親友，赴讌者有商會各理監事，鏡湖慈善會，同善堂各值理，及親友等百餘人云。

平安 今天最後三場
電影皇后 比提戴維絲 領銜主演
守衛萊茵河
片上中文字幕說明
本片榮獲電影藝術學院金像獎傑作

明天放影
雷電華公司出品 世界名片 艷熱之大奇情一 本片入選世界十大名片
電影皇后 一九四七年度 羅烈達揚 榮獲金像獎傑作
飛上枝頭作鳳凰



是壹部外國的唐伯虎點秋香

域多利 昨今天 日夜三場
環球公司出品 隆重史詩 俠艷 槍緊張巨片
七彩艷后 馬利亞蒙絲蒂 得意新作
全部七彩壯麗
鈫光劍影
生角洛倫馬台演
一夜歡娛 俠士傾心 半道酬勞 釵環道愛
下期 明語新片 張活游 紫羅蓮 主演
情淚種情花
樂斯 今日三場 日夜 巨片
泰山凱旋記
正牌泰山 尊尼士·韋斯摩拉 菲路主演傑作

國華 兩播今天 晚場最後
公司出品 最新緊張 勁人 巨片
全部七彩片
神童 洛地多和路參 巨星 披斯頓 科士打 主演傑作
春風得意 馬蹄疾
驚險緊張
明天首獻 溫拿刺激驚險巨片
鐵血鴛鴦

南京 今日放映 神怪莫測 香艷趣情 粵語巨片
陸小仙 姚萍 主演
飛天女俠

南灣遊樂場啓事
昨因風雨影響，本場畧受損毀，今日暫停開放，加工趕速修理，一俟工程完竣，即行照常營業。
總經理劉頤啓

注意！注意！
草堆街
集成 綢緞 疋頭號
特由歐美鮮到一九四八年最新穎秋冬季男女厚薄毛絨浙杭絲髮新花夾布式式俱備種類萬千經已大帮上市保証價平全澳各界賜顧請移玉步
電話：二三六九

鳳城 臘味專家
特聘名師
創製各種臘味燒味皮燒鴨明爐大鴨桶子油雞清香鹵味金華茶腿承接送禮金豬式式俱備諸君惠顧請嘗試之
地址營地大街門牌四十一號
電話：二七二三號

徐淞醫師 林清輝女醫師
由美運到大量電療儀器特效藥品實治頑病收效迅速醫藥各費特廉
專醫 肺癆 肺炎 腸熱 胃病 淋毒 梅毒 咽喉 瘻疾 腸病 婦兒 內外 全科
新法脫痔 全無痛苦 七日斷根
（醫務所）板樟堂街十一號 （電話）陸零

美國女醫博士李冰魂 專醫婦女白帶難孕
如宮位不正、月經不調、赤白帶下、腰腹暗痛、精神疲乏、小便刺痛等皆爲難孕原因故留美時加以研究更採備新藥及治療器械以求迅速治愈並將醫藥各費減收以期普及並附設兒科最精美時代化之留產室 每日上午九時至十二時 下午二時至六時 另急症及小兒頑固症
地址大堂街十二號

中央酒店
新型傢具 富麗堂皇 空氣清新 招呼週到

鋪位出讓
有適中鋪位傢俬貨式俱備在新馬路壹號D字樓下如合意者請投函本澳三七四號信箱可也

中註冊全科醫師
何簡屏
毒患救星！·梅毒保寧膠
擅醫 男婦全科。淋毒白帶。皮膚瘡科 面部痕癢。疑癩惡疾。腎虧腰痛 婦女暗病。壹經診治。限日全愈
傳染毒症 一服見功
症配藥診金免費
醫務所 清平直街第十九號

省澳 新金山大電船
設備華麗 實力護航 客位舒適 招呼週到
八月份航期
每逢雙日下午由澳開省 單日下午由省開澳
貴客定儎 購票請到
省泊長堤西本成錦號 澳泊廿三號碼頭
榮記行澳門分社 澳門總代理
地址南灣壹零壹號 電話：二六七壹
瑞江船務行啓

澳門 飛行汽車公司
大街一百弍拾叁號即橋仔頭
〔電話七二六二〕
爲顧車大酬客減價
大車每點柒元 細車每点五元
車壹送 大車元半 細車一元
電話 七六八二